



UPDATED: 08/2011

HOJA DE INFORMACIÓN SOBRE TORMENTAS TROPICALES/HURACANES

**ADVERTENCIA DE LOS FUNCIONARIOS DE SALUD SOBRE LOS PELIGROS DEL
MONÓXIDO DE CARBONO**

Precauciones de seguridad para los generadores que ayudan a evitar la intoxicación

Mientras los residentes de Florida comienzan la tarea de preparación para las condiciones climáticas severas o las inundaciones, el Departamento de Salud de Florida (DOH, por sus siglas en inglés) insta al público a evitar la exposición al monóxido de carbono (CO) tomando las precauciones correspondientes con los aparatos impulsados a gas y las parrillas a gas o a carbón activado.

El Monóxido de carbono es un gas invisible, inodoro e insípido y es altamente venenoso. Dependiendo del nivel de exposición, el CO puede causar fatiga, debilidad, dolor de pecho en los que padecen cardiopatías, falta de aire ante esfuerzos, náuseas, vómitos, jaquecas, confusión, falta de coordinación, dificultad en la vista, pérdida de conciencia y en los casos severos, la muerte.

El DOH recomienda adoptar las siguientes precauciones para ayudar a evitar la intoxicación con Monóxido de carbono:

- No encienda parrillas a carbón activado o a gas dentro de una casa, garaje, vehículo, tienda o chimenea.
- NUNCA utilice un generador en el interior, incluso en hogares, garajes, sótanos, zonas de ventilación y otras áreas cerradas o parcialmente cerradas, aunque estén ventiladas. Abrir las puertas y ventanas o usar ventiladores no evitará la generación de CO en el hogar.
- **SIEMPRE** ubique la unidad al aire libre en una superficie seca, lejos de puertas, ventanas, ventilaciones y equipos de aire acondicionado que podrían permitir el ingreso del CO al interior.
- Siga las instrucciones que vienen con su generador. Ubique la unidad al aire libre y lejos de puertas, ventanas, ventilaciones y equipos de aire acondicionado que podrían permitir el ingreso del CO al interior.
- Instale las alarmas para CO operadas a batería o las alarmas para CO eléctricas con reserva de batería en su hogar, según las instrucciones de instalación del fabricante. Las alarmas para CO deben estar certificadas con los requerimientos de las últimas normas de seguridad para alarmas para CO (UL 2034, IAS 6-96, CSA 6.19.01)
- Pruebe sus alarmas para CO con frecuencia y reemplace las baterías descargadas.
- Recuerde que el CO no se puede ver ni oler y los generadores portátiles pueden producir altos niveles de CO con mucha rapidez.

--más--

- Si comienza a sentirse mal, mareado o débil mientras está utilizando un generador, busque aire fresco DE INMEDIATO. NO PIERDA TIEMPO.
- Si tiene una emergencia por intoxicación, llame al Centro de Información sobre Intoxicaciones de Florida más cercano al 1-800-222-1222. Si la víctima ha colapsado o no respira, llame inmediatamente al 911.

Los Centros para la Prevención y el Control de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés) recientemente anunciaron que están disponibles los anuncios de servicios públicos de 30 y 15 segundos en inglés y en español. El CDC recomienda a las estaciones de radio descargar los anuncios de servicios públicos gratuitamente desde la página <http://www.cdc.gov/co/psa.htm> (deslícese hacia abajo hasta "Public Service Announcements for Carbon Monoxide"). Otros medios de difusión y de prensa también pueden utilizar la información para alertar a los espectadores y lectores.

Para más información, favor de comunicarse con el departamento de salud del condado local o visite www.doh.state.fl.us or www.FloridaDisaster.org.